

CONVENZIONE

tra EDUCO S.c.a.r.l. e l'ISTITUTO che ospita i Corsi di Formazione

- “Didattica multidisciplinare per l’insegnamento della lingua inglese”
 - “Drama and Theatre in Education”
 - “Metodologia CLIL”

Prot.n. 8991/C14 ITS “C. Battisti” Salò
CIG ZE124CEF84
Codice Univoco UF5IZJ

La Cooperativa Sociale a Responsabilità Limitata **EDUCO**, con sede legale in Via E. Lanzara 49 - 84083 Castel San Giorgio (SA) – C.F. e P. Iva 04233930652, rappresentata legalmente dal Sig. Giuseppe Calatola, nato a Sarno il 10/09/1978, domiciliato per la sua carica presso la sede legale dell’EDUCO, di seguito denominata Cooperativa

E

L’Istituto Tecnico Statale “Cesare Battisti”

con sede in Via Iv Novembre 11 - 25087 Salò (Prov. di Brescia) - C.F./ P.Iva 87002230172

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it PEC bstd02000x@pec.istruzione.it

Rappresentato legalmente dal **Dirigente Scolastico** prof. Gian Luca Chiodini nato il 18/09/1966 a Salò (Prov. di Brescia) domiciliato per la sua carica presso il medesimo Istituto, C.F. CHDGLC66P18H717N

PREMESSO

- Che l’art. 40 del D.l. n. 44 del 01/02/2001 consente la stipulazione di contratti di prestazione d’opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l’arricchimento dell’offerta formativa;
- Che la Cooperativa svolge prevalentemente attività per la realizzazione di servizi e progetti in ambito socio – educativo e didattico – formativo, con particolare attenzione all’apprendimento delle lingue straniere.
- Che la Cooperativa è accreditata dal Ministero dell’istruzione, dell’Università e della Ricerca secondo la Direttiva Ministeriale N. 170 del 21/03/2016.
- Che la Cooperativa intende offrire il progetto Corsi di formazione per docenti con esperti di lingua inglese e madrelingua inglese specializzati.
- Che la Cooperativa intende offrire il progetto Corsi di formazione con esperti di lingua inglese e madrelingua inglese specializzati.

Sede Legale: Via E. Lanzara 49 – 84083 Castel San Giorgio (SA)

Sedi Operative: **Sanremo (IM):** Via Roma 54

Usmate Velate (MB): Viale Lombardia 44 - **San Colombano al Lambro (MI):** Via C. Battisti 20/6

Bologna (BO): Via di Corticella 184/10 - **Salerno (SA):** Piazza Vittorio Veneto

BSTD02000X - REGISTRO PROTOCOLLO - 0009916 - 12/09/2018 - C12 - E

TRA LE PREDETTE PARTI CONTRAENTI, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

- 1) La Cooperativa EDUCO si impegna a svolgere le attività del **Corso di formazione rivolto a docenti della scuola dell'infanzia "Didattica multidisciplinare per l'insegnamento della lingua inglese"** per un totale di **28h** per ciascuna sede con il seguente calendario:

SEDE CONGIUNTA (da definire)

22 settembre – h. 9 – 13

incontro congiunto in una delle due sedi con esperto + madrelingua, che faranno 2 h. ciascuno.
(2h + 2h = 4h)

DESENZANO	SALO'
6 ottobre – h. 9-13 – 1 madrelingua (4h)	6 ottobre – h. 9-13 – 1 esperto (4h)
13 ottobre – h. 9-13 – 1 esperto (4h)	13 ottobre – h. 9-13 – 1 madrelingua (4h)
20 ottobre – h. 9-13 - 1 madrelingua (4h)	20 ottobre – h. 9-13 - 1 esperto (4h)
3 novembre – h. 9-13 - 1 esperto (4h)	3 novembre – h. 9-13 - 1 madrelingua (4h)
10 novembre – h. 9-13 – 1 madrelingua (4h)	10 novembre – h. 9-13 – 1 esperto (4h)
17 novembre – h. 9-13 – 1 esperto (4h)	17 novembre – h. 9-13 – 1 madrelingua (4h)

SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso

I.T.S. "C. Battisti" □ Primaria □ **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via IV Novembre 11

Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 87002230172

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

1) **SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso**

Istituto Comprensivo II "Trebeschi" □ Primaria □ **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via Ugo Foscolo 14

Cap 25087 Località Desenzano d/G (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 93014410174

Tel 030 9110253 Fax _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

IL REFERENTE dell' Istituto che ospita il Corso è il/la Docente:

SALO': CARE' DANIELE

Via IV Novembre 11 - Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

DESENZANO : MATTIOTTI MARTA

Via Risorgimento 10 – 25080 Manerba d/Garda – Prov. di Brescia

Tel 030/9110253 Cell. _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

2) La Cooperativa EDUCO si impegna a svolgere le attività del **Corso di formazione rivolto a docenti della scuola Primaria "Drama and Theatre in Education"** per un totale di **20h** per ciascuna sede con il seguente calendario:

DESENZANO	SALO'
10 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)	10 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)
11 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)	11 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)
12 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)	12 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)
13 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)	13 settembre – h. 14-18 – 1 madrelingua (4h)
20 settembre – h. 16,30-18,30 – 1 madrelingua (2h)	20 settembre – h. 16,30-18,30 – 1 madrelingua (2h)
27 settembre – h. 16,30-18,30 – 1 madrelingua (2h)	27 settembre – h. 16,30-18,30 – 1 madrelingua (2h)

2) **SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso**

I.T.S. "C. Battisti" □ Primaria □ **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via IV Novembre 11

Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 87002230172

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

3) **SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso**

Istituto Comprensivo II "Trebesci" □ Primaria □ **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via Ugo Foscolo 14

Cap 25087 Località Desenzano d/G (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 93014410174

Tel 030 9110253 Fax _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

IL REFERENTE dell' Istituto che ospita il Corso è il/la Docente:

SALO': CARE' DANIELE

sede in Via IV Novembre 11 - Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

DESENZANO : MATTIOTTI MARTA

Via Risorgimento 10 – 25080 Manerba d/Garda – Prov. di Brescia

Tel 030/9110253 Cell. _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

3) La Cooperativa EDUCO si impegna a svolgere le attività del **Corso di formazione rivolto a docenti della scuola Secondaria di I grado "Metodologia CLIL"** per un totale di **20h** per ciascuna sede con il seguente calendario * :

4)

SEDE CONGIUNTA (da definire)

18 settembre – h. 15 - 19

incontro congiunto in una delle due sedi con esperto + madrelingua, che faranno 2 h. ciascuno.
(2h + 2h = 4h)

DESENZANO	SALO'
2 ottobre - h. 15-19 – 1 esperto (4h)	2 ottobre - h. 15-19 – 1 madrelingua (4h)
9 ottobre - h. 15-19 – 1 madrelingua (4h)	9 ottobre - h. 15-19 – 1 esperto (4h)
16 ottobre - h. 15-19 – 1 esperto (4h)	16 ottobre - h. 15-19 – 1 madrelingua (4h)
23 ottobre – h. 15-19 – 1 madrelingua (4h)	23 ottobre - h. 15-19 – 1 esperto (4h)

* in alternativa proponiamo di realizzare il corso il sabato, dalle 9 alle 13, nei giorni:
22 e 29 settembre, 6, 13, 20 ottobre

1) **SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso**

I.T.S. "C. Battisti" Primaria **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via IV Novembre 11

Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 87002230172

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

2) **SCUOLA/LUOGO dove si svolge il Corso**

Istituto Comprensivo II "Trebeschi" Primaria **Sec. I° o II° grado**

con sede in Via Ugo Foscolo 14

Cap 25087 Località Desenzano d/G (Prov. di Brescia)

C.F./ P.Iva 93014410174

Tel 030 9110253 Fax _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

IL REFERENTE dell' Istituto che ospita il Corso è il/la Docente:

SALO': CARE' DANIELE

sede in Via IV Novembre 11 - Cap 25010 Località Salò (Prov. di Brescia)

Tel 0365 41213 Fax 0365 43694 E-mail bstd02000x@istruzione.it

DESENZANO : MATTIOTTI MARTA

Via Risorgimento 10 – 25080 Manerba d/Garda – Prov. di Brescia

Tel 030/9110253 Cell. _____ E-mail bsic8ab00g@istruzione.it

- Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli art. 1321 e seguenti del Codice Civile.
- In caso di Controversia il foro competente è quello di Nocera Inferiore (SA).

IMPEGNO DI PAGAMENTO

Il Rappresentante Legale dell'Istituto sopra citato si impegna a corrispondere alla Cooperativa EDUCO l'importo di **€ 11.239,04 per un totale di 272 ore** di interventi, corrispondente ad un costo orario di € 41,32 /h (esente IVA art. 10 DPR 633/72), tramite bonifico bancario dietro rilascio di regolare fattura (**Importo esente IVA ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 633/72 comma 20 per gli Istituti o Scuole riconosciuti dalla Pubblica Amministrazione**).

Salò, 05/09/2018

Timbro e Firma Del Legale Rappresentante Educo

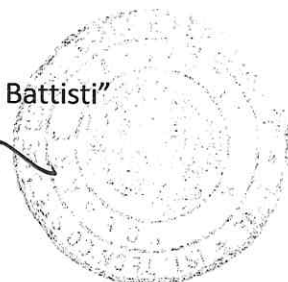
EDUCO SCARL

Via F. Lanzara, 49

84083 Castel San Giorgio (SA)

Partita IVA 04233930652

Il Dirigente Scolastico dell'I.T.S. "C. Battisti"
Prof. Gian Luca Chiodini



Gentile Signore/a,

ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 ed in relazione alle informazioni di cui si entrerà in possesso, ai fini della tutela delle persone e altri soggetti in materia di trattamento di dati personali, si informa quanto segue:

1. Finalità del Trattamento

I dati da Lei forniti verranno utilizzati allo scopo e per il fine di

- fornire, migliorare e personalizzare i nostri servizi e i nostri siti;
- fornirti informazioni e notizie sui nostri Corsi di formazione, Convegni Nazionali, Educo Camps, Summer Camps, Little Star Camps, Educo Campus, Teatrino, Pop Music'n'Culture, Clil, Storytelling, Tie Days.
- soddisfare le tue richieste nel caso ti sia registrato ad uno dei nostri eventi;
- conservare un log delle comunicazioni email in entrata e in uscita in ottemperanza alle disposizioni di legge. Le informazioni contenute nelle e-mail che riceviamo e inviamo non saranno divulgate a terzi senza il permesso del mittente, salvo quanto diversamente stabilito in conformità con le leggi sulla protezione dei dati;
- fornire accesso a risorse di supporto scaricabili (se disponibili sul sito);
- invitarti a partecipare a sondaggi e feedback;
- amministrare gli utenti registrati al nostro gestionale;

2. Modalità del Trattamento

I dati da Lei forniti saranno condivisi solo con i membri del team Educo e con le autorità autorizzate che ne facciano richiesta (ad esempio il MIUR o gli Uffici Scolastici regionali), al solo scopo di fornirti il miglior servizio possibile e per soddisfare adeguatamente le tue richieste.

Inoltre ci riserviamo il diritto di fornire i tuoi dati personali se richiestoci da qualsiasi ente o agenzia governativa, o comunque da qualsivoglia ente al quale siamo tenuti a comunicare le tue informazioni personali in forza della legge vigente.

3. Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati per le finalità di cui al punto 1 sono *facoltativi* e l'eventuale rifiuto dell'autorizzazione comporta una difficoltà alla realizzazione degli interventi richiesti.

4. Titolare del Trattamento

Il titolare del trattamento dei dati personali è Educo S.c.a.r.l.

5. Diritti dell'interessato

In ogni momento, Lei potrà esercitare, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:

- a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
- b) ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
- d) ottenere la limitazione del trattamento;
- e) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione;
- h) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- i) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- j) proporre reclamo a un'autorità di controllo.

Può esercitare i Suoi diritti con richiesta scritta inviata a Educo S.c.a.r.l., all'indirizzo postale della sede legale o all'indirizzo mail info@educoitalia.it oppure progetti@educoitalia.it.

Io sottoscritto/a dichiaro di aver ricevuto l'informativa che precede.

Luogo, li

Io sottoscritto/a alla luce dell'informativa ricevuta

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** al trattamento dei miei dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati.

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** alla comunicazione dei miei dati personali d enti pubblici e società di natura

privata per le finalità indicate nell'informativa.

esprimo il consenso **NON esprimo il consenso** al trattamento delle categorie particolari dei miei dati personali così come indicati nell'informativa che precede.

Il Dirigente Scolastico dell'I.T.S. "C. Battisti"
Prof. Gian Luca Chiodini

